(அ-கை.) செய்யப்பட்ட மகாவாக்கியவிசாரத்தின் கர்த்தவ்வியத்திணக் கூறுகின்*ரு*ர்:—

न इति प्रमाणेन निराक्तताखिलः हृदा समास्वादितचिद्धनामृतः अद्येषम् जगत् यथा (तृषावान्) आत्तसद्रसम् अम्भः पीत्वा तत्फलम् प्रजहाति (तथा) त्यजेत् ॥

(இ-ள்.) இத்தன்மையத அன்று என்னும் (சுரு திப்) பிரமாணத்தினை சகலத்தையும் *கிராகரித்தவனும் † இருத யத்தினை செவ்வையாய்ச் சுவைக்கப்பட்ட ‡ சிற்களுமிருத முடையவனும், ¶ சகல ஐகத்தையும் \$ எப்படி (தாகமுடை யவன்) கொகித்திருக்கும் நல்ல ரஸங்களேயுடைய ஜலத்தி ஊப் பருகிவிட்டு (ரஸத்தின் இருப்பிடமான தெங்கு,

^{*} மித்தியாத்தன்மையாகக் கிரகித்தவனுப்.

ர் சத்துவப்பிரதானமாகிய மன திருல்.

[‡] சித்துவடிவ அதாவ து ஞானவடிவ களுமிருதத் தினே அதாவ து துக்கங்கலவா த சுகத் தினேச் செவ்வையாய் உருசித்தவளுய்.

[¶] சகலஜகத்தையும்=தேகேர் திரியா தி திருசியச்சுட்டங்களே.

^{\$} தேகேக்திரியாதிகளிஞலேயே அந்த ஞானம் கிடைப்பதா மிருத்தலால் உய்தற் கேதுவா யுள்ளவற்றை விடுவ தெப்படி யெண் னும் சங்கை இத்திருஷ்டந்தத்தால் பரிகரிக்கப்பட்டது.

நாரத்தைமு**தலி**ய) அந்தப் பழத்தை நீக்கிவிடுகின்*ருனே* (அப்படி) || விட்டுவிடுவன். (எ-று.)

சுவர்க்கா திகளும் பரிணுமதுக்கமா யிருத்தலின் அவற் றையும் கூட்டிச் சகல ஜகத்தையும் என்றுர்.

சகல திருசியங்கட்கும் சாராம்சம் பிரஹ்மம். அது கிடைத்தபோது சாரமற்ற திருசியம் கொள்ளத்தக்கது மன்று, தள்ளத்தக்கது மன்று என்பது கருத்து. எதனி னின்றும் பயமுதலியன சம்பவிக்கின்றனவோ அது நீக்கத் தக்கதா மேன்று சொல்லப்பட்டது. (டச)

कदाचिदात्मा न मृतो न जायते न क्षीयते नापि विवर्धतेऽनवः । निरस्तसर्वातिशयः सुखात्मकः स्वयंत्रभः सर्वगतोऽयमद्वयः ॥ ३५॥

(அ-கை.) மற்றவற்றின் அரித்தியத்தன்மையால் அவற் றில் வைராக்கிய முண்டாதற்பொருட்ட ஆத்மாவிற்கே நித்தியத்தன்மை கூறுகின்முர்:—

अनवः आत्मा कदाचित् न जायते न अपि विवर्द्धते न क्षीयते न मृतः सुखात्मकः निरस्तसर्वातिशयः स्वयंप्रभः सर्वगतः अयं अद्वयः॥

^{||} கொள்ளவேண்டும் தள்ளவேண்டும் என்னும் புத்திமைச் செய்யாத உதாசீனமா யிருப்பன்.

(இ-ள்.) அகவனை ஆத்மா ஒருபோதும் பிறக்கிற தில்ஃ; வளருகிறது மில்ஃ; தேய்கிற தில்ஃ; மரிப்பவனைல் லன்; சுகவடிவினன்; (தேகேர்திரியாதி) எல்லாவற்றின் மகத்துவமும் நீங்கியதன்மையன்; சுவயம்பிரகாசன்; எல்லா வற்றினு மிருப்பவன். இவன் அத்வயன். (எ-று.)

உற்பத்திக்குப் பின்னிருப்பவன் நவன்; அஃதில்லா த வன் அநவன். இதனுல் ஜன்மாந்திரமில்லா ததன்மை வேறுபிரிக்கப்பட்டது.

நவத்துவம் (புதுமை) இல்லாமையினுலேயே ஜீர்ணத் துவ மில்லாமையால் வேற்றுகிலேமையுண்டாதல்வடிவ பரி ணுமமும் நீக்கப்பட்டது,

இதனுல் தேகா திகள் உற்பத்தியாதி ஷட்பாவவிகார முடையன, துக்கவடிவின, சாதிசயமுடையன (பெருமை சிறுமையுடையன), பரப்பிரகாசியம் (மற்றென்றுல் பிர காசிக்கப்படுவன), ஏகதேசத்திருப்பன, துவைதமுடை யன. ஆத்மா அவற்றின் வேறு மென்பது சித்தித்தது.

யான் என்னும் புத்திக்கு விஷயமாம் பேரத்தியகாத்மா வென்பார் இவன் என்*ரு*ர். (ஈ.டு)

एवंविधे ज्ञानमये सुखात्मके कथं भवो दुःखमयः प्रतीयते । अज्ञानतोऽध्यासवद्यात्प्रकाशते ज्ञाने विलीयते विरोधतः क्षणात् ॥३६॥ (அ-கை.) அப்படியானுல் இத்தன்மையதாகிய விகா ரசூநியமான ஆத்மாவில் ஜனனமாணுதிப் பிரவாகவடிவ சம்சாரத்தோற்றம் எப்படிக்கூடு மேன்று சங்கிக்கின்றுன்:

एवंविधे ज्ञानमये सुखात्मके दुःखमयः भवः कथम् प्रतीयते ॥

(இ·ள்.) இத்தன்மைய ஞானவடிவமும் சுகவடிவ முமான ஆத்மாவில் துக்கமயமான சம்சாரம் எவ்வாறு தோற்றுகின்றது? (எ-று.)

(அ-கை.) சங்கைக்கு உத்தரம் கூறுகின்றுர்:—

अज्ञानतः अध्यासवशात् प्रकाशते ॥

(இ-ள்.) அஞ்ஞானகாரணமான (தேகாக்கக்காணு திகளில் யான் எனது என்னும்) அத்தியாசத்தின் வசத் திறைல் தோற்றுகின்றது.

் எனவே பிராக்கிவடிவமாம் அக்கோற்றம் என்பது அபிப்பிராயம்,

(அ-கை.) இவ்வா**றிரு**க்கின் அச்சும்சாரத்தின் விவி ருத்தி எவ்வாறுண்டா மேனக் கூறுகின்றுர்:—

ज्ञाने विरोधतः क्षणात् विलीयते ॥

(இ-ள்.) ஞான முதித்தபோது (அஞ்ஞானத்திற்கு அதனேடு) விரோத பிருத்தலால் கணத்தில் ஈசிக்கின் றது.

ஞானம் அஞ்ஞானவிரோதியா பிருத்தலின் அத உதித்த அக்கணத்திலேயே காரணவடிவ அஞ்ஞானம் நசிக் கின்றது. அது நசிக்கவே அதன் காரியமான சம்சாரமும் நசிக்கின்றது; ரஜ்ஜுசர்ப்பம் கெடுவதுபோல என்பது பொருள். (ந.சு)

यदन्यदन्यत्र विभाव्यते अमादध्यासमित्याहुरमुं विपश्चितः । असर्पभूतेऽहिविभावनं यथा रज्ज्वादिके तद्वदपीश्वरे जगत् ॥ ३७॥

(அ-கை.) இனி அத்தியாசத்தின் இலக்ஷணத்தினக் கூறுகின்*ளு*ர்:—

यत् अन्यत् अमात् अन्यत्र विमाव्यते अमुम् विपश्चितः अध्या-सम् इति आहुः यथा असर्पभृते रज्ज्वादिके अहिविभावनम् तद्वत् ईश्वरे अपि जगत् ॥

(இ-ள்.) யாதொரு அந்நியவஸ்து (சர்ப்பாதிகள்) பிரமத்தினல் அ**ந்நியவஸ்**துவில் (இரஜ்ஜுவாதியில்) தோற் கின்றதோ, இ*தீன அறிஞ*ர் அத்தியாசம் என்ற கூறுகின்